



NEWS FROM THE COLORADO DEPARTMENT OF TRANSPORTATION NOTICIAS DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE DE COLORADO

September 2008

Septiembre 22. 2008

Contact: Stacey Stegman, 303-757-9362

Contacto: Stacey Stegman, 303-757-9362

Second Round of Open Houses for Rail Relocation Study

Segunda Ronda de Reuniones Abiertas al Público para los Estudios de Reubicación del Ferrocarril

Denver—The Colorado Department of Transportation (CDOT) will hold another series of open houses for the R2C2 (Rail Relocation for Colorado's Communities) study. CDOT is examining the economic feasibility of moving through-freight rail traffic from the Front Range to Colorado's Eastern Plains. Participants in the study are BNSF Railway, the Union Pacific Railroad (UP), the Regional Transportation District (RTD) as well as regional and local stakeholders.

Denver- El Departamento de Transporte de Colorado (CDOT, por sus siglas en inglés) realizará otra ronda de reuniones abiertas al público para el estudio de R2C2 (Reubicación del Ferrocarril para las Comunidades de Colorado). CDOT esta examinando la viabilidad económica para mover el tráfico de carga de las colinas aledañas a la ciudad a las planicies del este. Los participantes en el estudio son BNSF Railway, Union Pacific Railroad, RTD y otros miembros la comunidad.

Open houses initially were held in the spring 2008. R2C2 will host a second round of Open Houses this fall, allowing the public to comment on the draft findings of the study and to develop a further understanding of the benefits, costs and issues associated with implementing such a rail bypass project.

Las primeras reuniones abiertas al público tuvieron lugar en la primavera de 2008. R2C2 realizará otra ronda de reuniones abiertas al público este otoño, para dar la oportunidad a la comunidad de expresar su opinión acerca de los resultados preliminares del estudio y promover un mayor entendimiento acerca de los beneficios, costos y detalles asociados con la implementación del proyecto de desvío de la ruta del ferrocarril.

The open houses will be held from 4:30 p.m. to 6 p.m., with a formal presentation at 5 p.m. The meetings are scheduled as follows:

Las reuniones abiertas al público tendrán lugar de 4:30 p.m. a 6 p.m. A las 5 p.m. se hará una presentación formal . Las reuniones se realizarán durante los siguientes días:

- | | |
|------------|--|
| October 7 | Limon Community Center
477 D Avenue, Limon |
| Octubre 7 | Limon Community Center
477 D Avenue, Limon |
| October 8 | Pikes Peak Area Council of Governments
14 S. Chestnut Street, Colorado Springs |
| Octubre 8 | Pikes Peak Area Council of Governments
14 S. Chestnut Street, Colorado Springs |
| October 9 | Las Animas Elementary School
530 Poplar Avenue, Las Animas |
| Octubre 9 | Las Animas Elementary School
530 Poplar Avenue, Las Animas |
| October 14 | Morgan County Fairgrounds, 'Old' 4-H Exhibit Hall
750 Ellsworth Street, Brush |
| Octubre 14 | Morgan County Fairgrounds, 'Old' 4-H Exhibit Hall
750 Ellsworth Street, Brush |
| October 15 | Denver Regional Council of Governments
1290 Broadway Street, Wolf Creek Pass Room, Denver |
| Octubre 15 | Denver Regional Council of Governments
1290 Broadway Street, Wolf Creek Pass Room, Denver |
| October 23 | City Council Chambers, Pueblo City Hall
1 City Hall Place, Pueblo |
| Octubre 23 | City Council Chambers, Pueblo City Hall
1 City Hall Place, Pueblo |
| October 28 | Strasburg Recreation Center, Legion Hall
56423 Westview, Strasburg |
| Octubre 28 | Strasburg Recreation Center, Legion Hall
56423 Westview, Strasburg |

-more-

-más-

Second Round of Open Houses for Rail Relocation Study

Page two

Segunda Ronda de Reuniones Abiertas al Público para la Reubicación de los Rieles

Página dos

For more information, please contact CDOT's Tammy Lang at (303)757-9811 or the Consultant Team's

Project Manager, Randy Grauberger of Parsons Brinckerhoff at (303)390-5927. You may also visit the study website at: www.dot.state.co.us/railroadstudy/default.asp.

Para mayor información, favor contactar a Tammy Lang, en CDOT, en el número (303)757-9811 o al asesor del equipo del proyecto Randy Grauberger en Parsons Brickerhoff en el número (303)390-5927.

También puede visitar la página de Internet del estudio www.dot.state.co.us/railroadstudy/default.asp.

#